

Photo Paper 100 × 150 mm

When using this media, follow the guidelines below. See your printer documentation for more information.



**Caution:**

*This media is for use with ink jet printers only. Using it with other printers or copiers may cause hardware damage.*

**Handling Precautions**

- ❑ Do not to fold the paper or damage its coated surface.
- ❑ Do not to touch the printable (glossy) side. Moisture and oils from your skin can affect print quality.
- ❑ You should use this print media at normal room temperature and humidity: 15-25°C (59-77°F) at 40-60% relative humidity.

**Printing**

- ❑ Select Photo Paper as the Media Type setting in your printer software. If Photo Paper is not listed, select Photo Quality Glossy Paper. Select Photo Paper 100 × 150 mm as the Paper Size setting. If Photo Paper 100 × 150 mm is not listed, define a custom paper size as follows:  
width : 100 mm  
height : 150 mm
- ❑ Print on the printable (glossy) side.
- ❑ Before loading, always place the included Loading Support Sheet under the stack of Photo Paper to ensure that the last sheet feeds correctly. See Figure 1 and 2 for loading directions.
- ❑ See your printer documentation to determine how many sheets of Photo Paper you can load. If your manual does not provide any special instructions for this type of paper, load up to 20 sheets. If your printer has paper feeding problems, load just one sheet at a time with the Loading Support Sheet underneath it.

**Note:**

*Loading capacity for the Stylus Color 480/580 printers is one sheet.*

- ❑ If the paper or Loading Support Sheet is curled, flatten it before loading to avoid paper feeding problems.

**Storing Paper and Printouts**

- ❑ Return unused paper to the original package as soon as you finish printing. Store it in a dark place away from high temperatures, humidity or direct sunlight.
- ❑ To prevent your printouts from becoming discolored, faded, or blurred, keep them in the original package and store them in a dark place away from high temperature, high humidity, and direct sunlight.

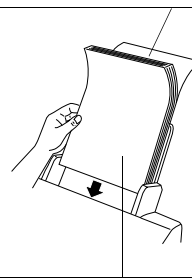
**For EPSON Stylus Pro 5000 Users**

- ❑ Special cleaning sheets for your printer are available for purchase if paper feeding problems occur after large amounts of printing:  
Cleaning Sheets 100  
S041183

**Figure 1**

When loading paper at the top of the printer:

**Loading Support Sheet**  
Place printed side **face up**.

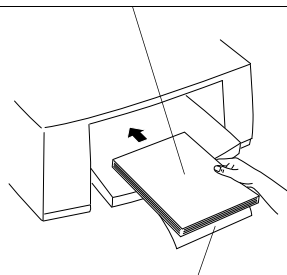


**Photo Paper**  
Stack paper with the glossy side **up** on Loading Support Sheet.

**Figure 2**

When loading paper at the front of the printer:

**Photo Paper**  
Stack paper with glossy side **down** on Loading Support Sheet.



**Loading Support Sheet**  
Printed side **face down**.

Photo Paper 100 × 150 mm

Beachten Sie zur Verwendung dieses Papiers die folgenden Hinweise und lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach.



**Achtung:**

*Dieses Papier wurde speziell für Tintenstrahl-drucker entwickelt. Verwenden Sie das Papier nicht für andere Druckertypen oder Fotokopierer. Die Geräte können beschädigt werden.*

**Handhabung des Papiers**

- ❑ Achten Sie darauf, daß Sie das Papier nicht falten und die beschichtete Seite des Papiers nicht beschädigen.
- ❑ Achten Sie darauf, daß Sie die bedruckbare (glänzende) Seite des Papiers nicht berühren. Feuchtigkeit oder Hautfette können die Druckqualität beeinträchtigen.
- ❑ Sorgen Sie für normale Umgebungsbedingungen (Umgebungstemperatur: 15-25°C, Luftfeuchtigkeit: 40-60 %).

**Drucken**

- ❑ Wählen Sie im Druckertreiber als Druckmedium Photo Paper aus. Wenn dieses Druckmedium in Ihrem Druckertreiber nicht aufgeführt wird, wählen Sie stattdessen Photo Quality Glossy Paper aus. Wählen Sie im Druckertreiber als Papierformat Photo Paper 100 × 150 mm aus. Wenn dieses Papierformat in Ihrem Druckertreiber nicht aufgeführt wird, geben Sie das folgende benutzerdefinierte Papierformat ein:  
Breite : 100 mm  
Höhe : 150 mm

- ❑ Achten Sie darauf, daß die glänzende Seite des Papiers die bedruckbare Seite ist.
- ❑ Bevor Sie das Papier einlegen, legen Sie immer das mitgelieferte Zuführungsschutzblatt unter das letzte Blatt, um sicherzustellen, daß das letzte Blatt korrekt eingezogen wird. Legen Sie das Papier wie in Abbildung 1 und 2 dargestellt ein.
- ❑ Lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach, wie viele Blätter Photo Paper Sie maximal in Ihren Drucker einlegen können. Wenn Sie dort keine näheren Informationen zu dieser Papiersorte erhalten, legen Sie maximal 20 Blätter ein. Wenn Probleme bei der Papierzuführung auftreten, legen Sie immer nur ein Blatt zur Zeit in den Drucker ein und legen Sie das Zuführungsschutzblatt unter das Papier.

**Hinweis:**

*In die Drucker Stylus Color 480/580 kann maximal ein Blatt eingelegt werden.*

- ❑ Wenn das Papier oder das Zuführungsschutzblatt gewellt ist, glätten Sie es, bevor Sie es in den Drucker einlegen, um Probleme bei der Papierzuführung zu vermeiden.

**Lagerung des Papiers und der Ausdrucke**

- ❑ Legen Sie nicht verwendetes Papier zurück in die Originalverpackung. Schützen Sie das Papier vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit.

- ❑ Bewahren Sie Ihre Ausdrucke in der Originalverpackung auf, damit sie nicht verfärben, verblassen oder verschmieren. Schützen Sie Ihre Ausdrucke vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit.

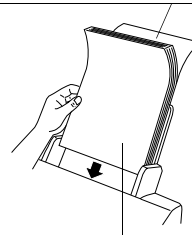
**Für EPSON Stylus Pro 5000-Anwender**

- ❑ Wenn nach vielen Druckaufträgen Probleme bei der Papierzuführung auftreten, können Sie spezielle Reinigungsblätter für Ihren Drucker erwerben:  
Cleaning Sheets 100  
S041183

**Abbildung 1**

Papier von oben in den Drucker einlegen:

**Zuführungsschutzblatt**  
Legen Sie das Zuführungsschutzblatt mit der bedruckten Seite **nach oben** ein.

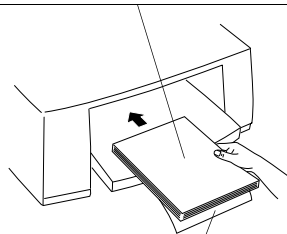


**Photo Paper**  
Legen Sie den Papierstapel mit der glänzenden Seite **nach oben** auf das Zuführungsschutzblatt.

**Abbildung 2**

Papier von vorne in den Drucker einlegen:

**Photo Paper**  
Legen Sie den Papierstapel mit der glänzenden Seite **nach unten** auf das Zuführungsschutzblatt.



**Zuführungsschutzblatt**  
Legen Sie das Zuführungsschutzblatt mit der bedruckten Seite **nach unten** ein.

## Papier Photo 100 × 150 mm

Pour utiliser ce support, suivez les indications figurant ci-dessous. Pour obtenir plus d'informations, consultez la documentation de votre imprimante.

**Attention :**

Ce support doit exclusivement être utilisé avec des imprimantes à jet d'encre. Si vous l'utilisez avec d'autres imprimantes ou photocopieurs, vous risquez d'endommager votre matériel.

**Précautions de manipulation**

- ❑ Ne pliez pas ce papier et n'endommagez pas sa face sensible.
- ❑ Ne touchez pas la face à imprimer (brillante). Les traces d'humidité et de graisse laissées par la peau risquent de diminuer la qualité de l'impression.
- ❑ Le support d'impression doit être utilisé à la température et à l'humidité ambiantes normales, c'est-à-dire : 15-25°C avec une humidité relative de 40-60%.

**Impression**

- ❑ Sélectionnez le Type de support "Papier photo" dans le pilote d'impression de votre imprimante. Si l'option Papier photo ne vous est pas proposée, sélectionnez Papier brillant qualité photo. Pour le réglage de la taille du papier, sélectionnez Papier photo 100 × 150 mm. Si l'option Papier photo 100 × 150 mm ne vous est pas proposée, définissez une taille personnalisée en spécifiant les valeurs ci-dessous :

largeur : 100 mm  
hauteur : 150 mm

- ❑ Imprimez sur la face brillante du support.
- ❑ Pour assurer un passage correct aux dernières feuilles de la pile, placez toujours la Feuille de support de chargement sous la pile de Papier photo à charger. Voir les consignes de chargement aux figures 1 et 2.
- ❑ Pour connaître le nombre de feuilles de Papier photo que vous pouvez charger, consultez la documentation de votre imprimante. Si votre manuel ne donne pas ce renseignement, chargez jusqu'à 20 feuilles. Si votre imprimante rencontre des difficultés d'alimentation, chargez une seule feuille à la fois, sans oublier de placer en dessous la Feuille de support de chargement.

**Remarque:**

La capacité de chargement des imprimantes Stylus Color 480/580 est une feuille.

- ❑ Si le papier ou la Feuille de support est ondulé, vous devez l'aplanir avant de procéder au chargement, afin d'éviter tout problème d'alimentation du papier.

**Stockage du papier et des impressions**

- ❑ Dès que vous avez terminé vos impressions, remplacez le papier inutilisé dans son emballage d'origine. Stockez le papier dans un endroit non éclairé, à l'abri des températures élevées, de l'humidité ou de la lumière du soleil.
- ❑ Pour éviter que vos impressions ne se décolorent, deviennent floues ou délavées, conservez-les dans leur emballage d'origine et stockez-les dans un endroit non éclairé. Placez-les à l'abri des températures élevées, de l'humidité ou de la lumière du soleil.

## Papel Fotográfico 100 × 150 mm

Cuando utilice este soporte, siga las directrices que se indican a continuación. Para más información, consulte la documentación de su impresora.

**Precaución:**

Este soporte es para utilizar sólo con impresoras de inyección de tinta. Si lo utiliza con otras impresoras o fotocopadoras puede dañarlas.

**Precauciones de manipulación**

- ❑ No doble el papel ni dañe la cara imprimible.
- ❑ No toque la cara imprimible (la cara brillante). El polvo o grasa de su piel puede afectar a la calidad de impresión.
- ❑ Debe utilizar este soporte en un entorno normal de temperatura (15-25 °C) y humedad (40-60% HR).

**Impresión**

- ❑ Seleccione Photo Paper como tipo de papel en el controlador de su impresora. Si esta opción no está disponible, seleccione Papel Glossy HQ. Seleccione Photo Paper 100 × 150 mm como Tamaño de papel. Si esta opción no está disponible, defina un tamaño seleccionando Definido Usuario y entrando estas medidas:

Ancho : 100 mm  
Largo : 150 mm

- ❑ Imprima en la cara más brillante del papel.
- ❑ Antes de cargar el papel, inserte la hoja soporte que se incluye debajo de la pila de Photo Paper para asegurar que la última hoja se cargue correctamente. Consulte la dirección de carga en las figuras 1 y 2.
- ❑ Consulte en la documentación de su impresora la cantidad de hojas de Photo Paper que puede cargar. Si no encuentra esta información, cargue un máximo de 20 hojas. Si su impresora tiene problemas de avance del papel, cargue las hojas de una en una, colocando la hoja soporte debajo.

**Nota:**

La capacidad de carga para las impresoras Stylus Color 480/580 es de una hoja.

- ❑ Si la hoja soporte de carga está curvada, alísela antes de cargarla para evitar problemas de avance del papel.

**Almacenaje del papel y de sus trabajos impresos**

- ❑ Guarde las hojas no utilizadas en su embalaje original en cuanto termine de imprimir. Evite almacenarlas en lugares sujetos a la luz solar directa, altas temperaturas o humedad.
- ❑ Para evitar que sus trabajos pierdan color, guárdelos dentro de una bolsa de plástico en un lugar oscuro que no esté expuesto a altas temperaturas o humedad.

**Para usuarios de la EPSON STYLUS PRO 5000**

- ❑ Para esta impresora disponemos de hojas especiales de limpieza, que puede adquirir en su distribuidor si tiene problemas de avance después de imprimir muchas hojas.

Cleaning Sheets 100  
S041183

**Pour les utilisateurs d'imprimantes EPSON Stylus Pro 5000**

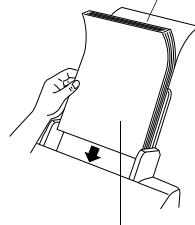
- ❑ Si, après de nombreuses impressions, vous rencontrez des difficultés de chargement du papier, vous pouvez vous procurer des feuilles spéciales de nettoyage de votre imprimante.

Feuilles de nettoyage, 100 pièces  
Réf. S041183

**Figure 1**

Chargement du papier par le haut de l'imprimante:

**Feuille de support**  
Placez la face imprimée vers le haut.

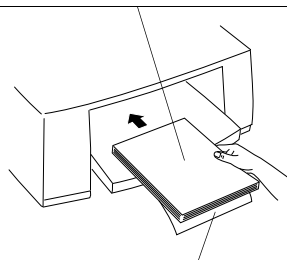


**Papier Photo**  
Empilez le papier sur la Feuille de support de chargement, face brillante vers le haut.

**Figure 2**

Chargement du papier par l'avant de l'imprimante:

**Papier Photo**  
Empilez le papier sur la Feuille de support de chargement, face brillante vers le bas.

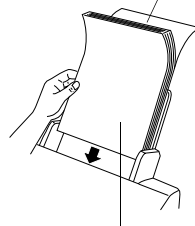


**Feuille de support**  
Placez la face imprimée vers le bas.

**Figura 1**

Cargar papel en la parte superior de impresora:

**Hoja-soporte**  
Coloque la cara impresa hacia arriba.

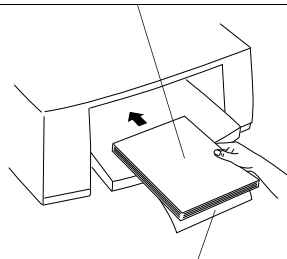


**Photo Paper**  
Coloque el papel con la cara brillante hacia arriba encima de la hoja soporte.

**Figura 2**

Cargar papel en la parte frontal de impresora:

**Photo Paper**  
Coloque el papel con la cara brillante hacia abajo encima de la hoja soporte.



**Hoja-soporte**  
Coloque la cara impresa hacia abajo.

## Carta Fotografica 100 × 150 mm

Seguite queste note per utilizzare i supporti carta e consultate la documentazione che accompagna la stampante per ricevere ulteriori informazioni.



### Attenzione:

Queste carte sono destinate esclusivamente alle stampanti a getto d'inchiostro. Il loro utilizzo con altre stampanti o copiatrici può provocare danni all'hardware.

### Precauzioni per l'Uso

- ❑ Non piegate i bordi della carta e non danneggiate la patinatura della superficie.
- ❑ Non toccate il lato stampabile della carta. Il contatto con le mani può compromettere la qualità della stampa.
- ❑ Utilizzate queste carte in condizioni normali di temperatura e umidità: 15°-25°C (59°-77°F) di temperatura e 40-60% di umidità.

### In fase di Stampa

- ❑ Selezionate Carta Fotografica come Tipo supporto nel driver. Se questo tipo di carta non è elencato, selezionate Carta Speciale 720/1440 dpi. Selezionate Carta Fotografica 100 × 150 mm come Tipo dimensione carta. Se questa dimensione non è elencata, definite una dimensione carta personalizzata nel modo seguente:  
Larghezza : 100 mm  
Altezza : 150 mm
- ❑ Stampate sul lato stampabile.
- ❑ Prima di caricare la carta, collocate sempre il foglio di supporto sotto la risma di carta fotografica inserita nella stampante per garantire una corretta alimentazione anche dell'ultimo foglio di carta. Vedere le illustrazioni 1 e 2 per avere indicazioni sul caricamento della carta.
- ❑ Consultate la documentazione che accompagna la stampante per verificare la quantità massima di fogli di carta fotografica che potete caricare nella stampante. Se non trovate alcuna indicazione in merito, non caricate comunque più di 20 fogli di carta. Se si presentano problemi di alimentazione, caricate un foglio alla volta tenendo sotto il foglio di supporto.

### Nota:

La capacità di carico per le stampante Stylus Color 480/580 è di un foglio unico.

- ❑ Se i fogli di carta o il foglio di supporto sono piegati o stropicciati, spianateli con cura prima di inserirli nella stampante per evitare problemi di alimentazione.

### Come Conservare la Carta e le Stampe

- ❑ Riponete i fogli non utilizzati nella confezione originale non appena avete finito di stampare. Conservateli al buio, evitando di esporli alla luce solare diretta, ad alte temperature o ad umidità intensa.
- ❑ Per impedire che le vostre stampe si sbiadiscano o si macchino, conservatele nella confezione originale in un luogo buio, evitando di esporli alla luce solare diretta, ad alte temperature o ad umidità intensa.

## Papel Fotográfico 100 × 150 mm

Ao utilizar este papel, tenha em atenção as seguintes recomendações. Para obter mais informações, consulte a documentação da impressora.



### Importante:

Utilize este papel apenas com impressoras de jacto de tinta. Se o utilizar com outro tipo de impressoras ou com fotocopiadoras, pode provocar danos no equipamento.

### Manuseamento

- ❑ Não dobre o papel nem danifique a superfície revestida.
- ❑ Evite tocar na face imprimível do papel (face brilhante). A humidade e oleosidade da pele podem afectar a qualidade de impressão.
- ❑ Utilize este papel em condições normais de temperatura e humidade: 15-25°C de temperatura e 40-60% de humidade relativa.

### Impressão

- ❑ Selecione Papel Fotográfico para o tipo de papel, no controlador da impressora. Se este tipo de papel não estiver disponível, selecione Papel Brilhante de Qualidade Fotográfica. Selecione Papel Fotográfico 10 × 15 cm para o formato de papel. Se este formato de papel não estiver disponível, defina um formato personalizado com as seguintes dimensões:  
Largura : 10 cm  
Altura : 15 cm
- ❑ Imprima na face brilhante do papel.
- ❑ Antes de alimentar o papel, coloque a Folha de Suporte por baixo da resma de papel fotográfico para que a última folha seja correctamente alimentada. As Figuras 1 e 2 indicam as direcções de alimentação.
- ❑ Para saber quantas folhas de papel fotográfico pode alimentar, consulte o manual da impressora. Se o manual não incluir instruções especiais para este tipo de papel, coloque um máximo de 20 folhas. Se tiver problemas de alimentação, alimente uma folha de cada vez, colocando a Folha de Suporte por baixo.

### Nota:

A capacidade de alimentação das impressoras Stylus Color 480/580 é de uma folha.

- ❑ Se o papel ou a Folha de Suporte estiverem enrolados, alise-os antes de proceder à alimentação, para evitar problemas.

### Armazenamento

- ❑ Quando acabar de imprimir, coloque o papel não utilizado na embalagem original e guarde a embalagem num local escuro, evitando expô-la a níveis elevados de temperatura e humidade, ou à luz solar directa.
- ❑ Para evitar que as impressões fiquem esbatidas, sem cor ou esborratadas, mantenha-as na embalagem original e guarde a embalagem num local escuro, evitando expô-la a níveis elevados de temperatura e humidade, ou à luz solar directa.

### Per gli Utilizzatori della EPSON Stylus Pro 5000

- ❑ Sono disponibili all'acquisto dei fogli di pulizia speciali nel caso in cui insorgano problemi di alimentazione dopo un grande volume di stampa:

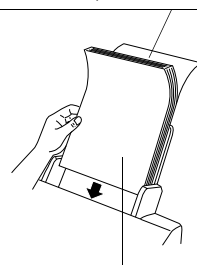
Fogli di Pulizia : Confezione da 100  
Codice : S041183

### Figura 1

Caricamento della carta dall'alto:

#### Foglio di support

Inserite il foglio con il lato stampabile rivolto verso l'alto.



#### Carta fotografica

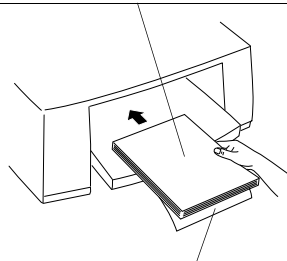
Caricate la carta nell'alimentatore con il lato stampabile rivolto verso l'alto e inserendo sotto la risma il foglio di supporto.

### Figura 2

Caricamento frontale della carta:

#### Carta fotografica

Caricate la carta nell'alimentatore con il lato stampabile rivolto verso il basso e inserendo sotto la risma il foglio di supporto.



#### Foglio di support

Inserite il foglio con il lato stampabile rivolto verso il basso.

### Utilizadores da EPSON Stylus Pro 5000

- ❑ Se após grandes volumes de impressão ocorrerem problemas de alimentação, pode adquirir folhas de limpeza especiais:

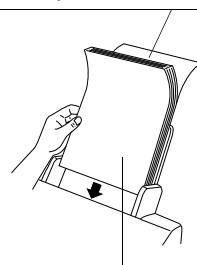
100 Folhas de Limpeza  
S041183

### Figura 1

Alimentar o papel pela entrada superior:

#### Colocar a Folha de Suporte

Coloque a face impressa para cima.



#### Papel Fotográfico

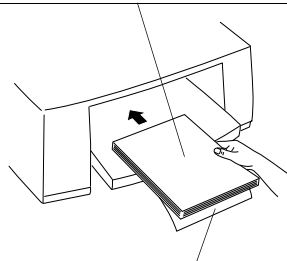
Coloque a resma de papel por cima da Folha de Suporte, com a face brilhante para cima.

### Figura 2

Alimentar o papel pela entrada frontal:

#### Papel Fotográfico

Coloque a resma de papel por cima da Folha de Suporte, com a face brilhante para baixo.



#### Colocar a Folha de Suporte

Coloque a face impressa para baixo.

## Photo Paper 100 × 150 mm

Als u dit afdruk materiaal gebruikt, volg dan onderstaande richtlijnen. Raadpleeg uw printerdocumentatie voor verdere informatie.



### Let op!

Dit afdruk materiaal is enkel geschikt voor EPSON-inkjetprinters. Het gebruik van dit papier met andere printers of copieermachines kan schade veroorzaken.

### Voorzorgsmaatregelen bij gebruik

- Vouw het papier niet en beschadig ook het gecoat oppervlak niet.
- Raak de (glanzende) afdrukzijde niet aan. Olie van uw huid en vocht kunnen de afdrukkwaliteit beïnvloeden.
- Gebruik dit afdruk materiaal enkel bij normale kamertemperatuur en luchtvochtigheid. 15-25° C (59-77° F) bij 40-60% relatieve vochtigheid.

### Afdrukken

- Selecteert Photo Paper als afdruk materiaal in de printersoftware. Als Photo Paper niet in de lijst voorkomt, selecteert u Photo Quality Glossy Paper. Select Photo Paper 100 × 150 mm als papierformaat. Als Photo Paper 100 × 150 mm niet in de lijst voorkomt, maak dan als volgt een aangepast papierformaat:  
breedte : 100 mm  
lengte : 150 mm
- Zorg ervoor dat u enkel op de (glanzende) afdrukzijde van het papier afdrukt.
- Leg altijd een meegeleverd toevoersteinvel onder de papierstapel voordat u papier in de printer laadt, om er zeker van te zijn dat het laatste blad correct geladen wordt. Zie Afbeelding 1 en 2 voor laadrichtingen.
- Ga na in uw printerdocumentatie hoeveel vellen Photo Paper u in uw printer kunt laden. Als uw handleiding geen speciale instructies voor dit type papier vermeldt, kunt u maximaal 20 pagina's laden. Als er zich problemen met de papiertoevoer voordoen, laad telkens één vel per keer met het toevoersteinvel eronder.

### Opmerking:

De laadcapaciteit voor de Stylus Color 480/580 printers is 1 vel.

- Als het papier of het toevoersteinvel geplooid zijn, effen het dan alvorens het te laden om problemen met de papiertoevoer te vermijden.

### Papier en afdrukken opslaan

- Steek ongebruikt papier terug in de originele verpakking na het afdrukken. Bewaar het op een donkere plaats, ver van hoge temperaturen, vochtigheid, of direct zonlicht.
- Om verkleuring, verbleking of vervaging van uw afdrukken te vermijden, bewaar uw afdrukken in de originele verpakking op een donkere plaats, ver van hoge temperaturen, hoge vochtigheid, of direct zonlicht.

### Voor gebruikers van EPSON Stylus Pro 5000

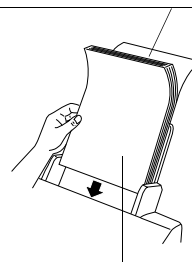
- Speciale reinigingsvellen zijn verkrijgbaar voor het geval er problemen met de papiertoevoer optreden na grote afdrukopdrachten:  
Reinigingsvellen 100  
S041183

### Afbeelding 1

Bij het laden van papier via de bovenzijde van de printer:

#### Toevoersteinvel

Plaats het papier met de bedrukte zijde **naar boven**.



#### Photo Paper

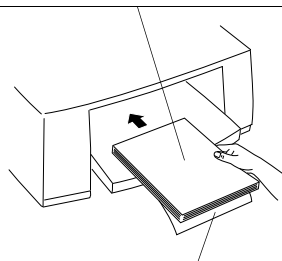
Leg het papier op het toevoersteinvel met de glanzende zijde **naar boven**.

### Afbeelding 2

Bij het laden van papier via de voorzijde van de printer:

#### Photo Paper

Leg het papier op het toevoersteinvel met de glanzende zijde **naar beneden**.



#### Toevoersteinvel

Plaats het papier met de bedrukte zijde **naar beneden**.